



GALÉRIA UMELCOV SPIŠA

# teleskop

Vesmír v zbierke

# telescope

Universe in the collection

1. 3. – 6. 6. 2021

zbierka  
v dialógu  
**collection**  
in dialogue



Galéria umelcov Spiša | [www.gus.sk](http://www.gus.sk)

**Galéria umelcov Spiša**

- kultúrne zariadenie Košického samosprávneho kraja

# teleskop

---

**Vesmír v zbierke**

---

# telescope

---

**Universe in the collection**

---

**1. 3. – 6. 6. 2021**

---

**zbierka**  
v dialógu  
**collection**  
in dialogue

---

**Zo zbierky / from the collection:**

L. Bérešová • T. A. Błoński • E. Čarnoká (Tkáčiková) • S. Čarnoký • J. Čech  
• M. Čižmárik • R. Dudek • S. Durkaj • A. Eckerdt • V. Eliáš • A. Fedáková •  
E. Fišerová • M. Hennel • S. Kassayová • J. Kiselová-Siteková  
• P. Konôpková (Petříková) • M. Kravjanský • E. Melkovičová • V. Popovič •  
P. Roller • P. Rónai • E. Sedlák • R. Sikora • M. Siranko • P. Smik  
• I. Svitana • J. Špaňhel • S. Štulerová • E. Vološčuková • P. Župník

**Hostia / Guests:**

X. Mercé (ES) • J. A. Picazo (ES) • D. Radovanovic (CA) • V. Shumskaya (UA)

---

**Výstava zobrazuje atmosféru noci a nočnej oblohy so zaostrením na individuálne vesmíry mikro a makro astro / logických pozorovaní. Fokus na diela tridsiatich autorov zo zbierky galérie v dialógu so štyrmi zahraničnými umelcami (CA, ES, UA). Cyklus výstav *Zbierka v dialógu*.**

—  
The exhibition depicts the atmosphere of night and night sky with a focus on individual universes of micro and macro astro / logical observations. Focus on the works of 30 authors from the gallery's collection in dialogue with 4 foreign artists (CA, ES, UA). Cycle of exhibitions *Collection in dialogue*.

---

Z diela / From the work: © Rudolf Sikora

Kurátorka / Curator: Mgr. art. Katarína Balúnová, ArtD. – GUS

Produkcia / Production: Mgr. Mária Šabľová – GUS

Grafika / Graphic design: Mgr. art. Ivana Babejová, ArtD. – GUS

---

  Galéria umelcov Spiša | [www.gus.sk](http://www.gus.sk)

GALÉRIA UMELCOV SPIŠA

Zimná 46, SK - 052 01 Spišská Nová Ves | +421 53 4174621, sekretariat@gus.sk

Galéria otvorená utorok - piatok 10.00 - 17.00, nedeľa 11.00 - 16.00 /

Gallery is open Tuesday - Friday 10.00 - 17.00, Sunday 11.00 - 16.00